

Listafram-sýning

Í dag lata Jákup Fuglø og Ann Fuglø upp forvitnisliga málningafram-sýning í List-gallarínum Fríðriksvág í Vágshotni í Havn.

Jacob Fuglø, sum er ættaður úr Klaksvík, fór at mála um 1968 meðan hann var í Grønlandi. Síðani kom hann heim og býr nú í Hvalvík, men hevur aldrin slept penslimum og hansara myndir hanga víða hvar.

Serliga hevur hann

sýnt fram í Grønlandi, men hevur eisini verið við á mongum framsýningum í Føroyum, og nú hava tey, ið eru í Havn frá 11. til 18. august, møguleika fyri at siggja myndir hansara.

Dóttir hansara Ann, sum býr í Klaksvík, er eisini við á hesi framsýning.

Ópið er gerandisdagar frá 16 til 17.30 og leygardag frá 10.30 til 12.

Ovastevna um vikuskiftið



Eins og undanfarin ár verður Ovastevna hildin í Nólsoy. Stevnan verður hesaferð vikuskiftið 11.-13. august.

Seinastu tvey árinu hevur verið skipað fyri stuðulsveimjing um Nólsoyarfjørð, og so verður eisini í ár. Tað er aftur Erlendur Simonsen, sum skipar fyri »praktiska« partinum av svimjingini.

Hini bæði árinu hevur verið heitt á fyrítøkur um at stuðla hesi svimjing, men í ár verður gjørt øðrvísi. Í ár verður møguleiki hjá vanligum fólki at stuðla. Hetta verður gjørt við at vedda um tíðina, skjótastin svimjarin brúkar um fjørðin.

Veddað verður á serligum girokortum, ið eru lögð út á útvald posthús í landinum. Hesi eru í Vági, á Tvøroyri, í Hvalba, Havn, Nólsoy, Saltangará og Klaksvík.

Umframt at stuðla verður samstundis kappast um ein vinning, sum er ein ferð til Hetlands við Norrønu mánadag, yvirnátting á hotell í Lerwick við morgunmati og heimaftur týsnátt.

Við í vinninginum er eisini stóra kalda borðið umborð. Tann, ið er nærmastur vinn-

aratiðini hjá svimjarunum, vinnur ferðina. 10 tey næstu fáa eina Ovamynt.

Kappróður og onnur tiltøk

Onkuntíð hevur eisini verið skipað fyri kappróðri á Ovastevnu, og verður hetta tiltak tíkið uppaftur í ár. Róðurin verður tó skipaður øðrvísi enn fyrr. Teinurin verður nevniliga einar 5000 metrar - frá Argjalandinum og á Nólsoyarvík.

Flestu 10-mannaforirni fara at luttaka, nýggi og gamli Nólsoyingur, Havnar-báturin, Eysturoyingur og Vestmenningur. Spennandi verður at siggja, hvussu manningarnar fara at hildnast á so longum teini.

Sum vant verða onnur tiltøk á stevnuni. Nevnst kunnu kabarettin, sum er eitt sera væl umtókt tiltak, tivoli, kapping og spøl fyri børn, Nólsoyar sterkasti maður og so sjálvandi dansur. Fríggjakvöldið spæla lokalu Feedback, meðan kenda All that Rain spæla leygarkvöldið.

Onsum nýtist at ganga svangur á stevnuni, tí bæði breið og pylsur verða at fáa.

Viðmerking:

Føroyska samfelagið má nú koma víðari

Løgmansrøðan 2000 prógv-aði enn einaferð, at føroyska samfelagið hevur lig-ið í andaleypi líka síðani sitandi landsstýri tók við.

Fullveldisætlanin hevur havt fyrsta prioritet hjá sam-gonguni, og fyri hesi ætlan má alt annað víkja. Næstan øll úrslitini, sum lögmaður í ólavsøkurøðuni gav sit-andi samgongu heiðurin fyri, vóru í ljósmála, og um at vera loyst, longu tá lands-stýrið varð skipað. Bert tvey av málunum, sum vóru nevnd í ólavsøkurøðuni vóru ikki byrjaði av álvara, tá verandi landsstýri tók við. Hetta kann ikki kallast eitt nøktandi úrslit hjá eini sam-gongu, sum hevur virkað í hesi enn tvey ár.

Íløguaetlanin

Landsstýrið arbeiðir í lötuni við eini fløguaetlan, sum er soleiðis samansett, at fløgur serliga verða gjørdar í teim-um pørtunum av landinum, har lítið virksemi er. Hetta er skilaleyst, tí landsstýrið kann ikki bara siggja burtur frá tí veruleika, at meira enn ein triðingur av Føroya fólki vil helst búgva í Suður-streymoy. Hví gera fløgur allar aðrar staðir, enn júst har, sum fólk vilja búgva?

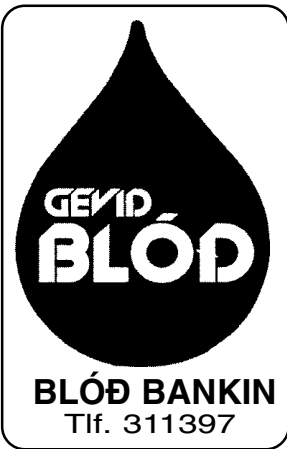
Búskapurin

Búskaparlíga gongur væl í Føroyum í lötuni. Hetta kunnu vit øll fegnast um, og eg má geva lögmanni rætt tá hann í ólavsøkurøðuni sigur, at tað er tann góði fiskiskapurin og høgu pris-irir, sum hava vent dapur-skygni til framfýsni, nógv skjótari enn nakar hevðir roknað við.

Men at lögmaður leggur saman yvirskot fyri land og kommunur fyri 1999, og síðani samanber hetta við blokkstuðulin (sum um hann bert var ein viðfánin-ur) tænar honum ikki til rós. Tí hvat hendir tann dagin, tá fiskaprisirnir aftur falla, um Føroyar tá eru fullveldi við ongum blokkstuðli?

Fullveldið

Samráðingarnar við donsku



stjórnina um fullveldið hava gingið illa, sigur lögmaður í ólavsøkurøðuni. Serliga hevur tað verið spurningur-in um búskaparlígu skiftis-tíðina, sum hevur verið eitt knútapunkt undir samráð-ingunum.

Nú sigur nýggjasta hug-skotið, at Føroyar skulu skipa sín egna skiftisgrunn. Vit skulu goyma pengar, sum skulu nýtast í skiftis-tíðini. Men hvaðani skulu pengarnir koma frá?

Í hesum sambandi er vert at minna á, at landsstýrið hevur undir samráðingu-num við donsku stjórnina eina ferð boðið seg til at seta eina møgulega oljувinnu í pant fyri longri skiftistíð.

Yvir 80 prosent av føroya fólki søgdu seg vera ímóti hesi ætlan.

Eg gangi út frá, at føroya fólk hava somu støðu, tá

kontoin eitur skiftisgrunnur, sum tá hon eitur pant.

Vit skulu víðari

Spurningurin er, hvussu leingi føroyska samfelagið kann liggja í andaleypi, meðan biða verður eftir, at samráðingarnar við donsku stjórnina skulu verða lidnar. Tíðin má nú vera komin, hvar ið samgongan sleppir fullveldisætlanini, so at føroyska samfelagið kann koma víðari.

Sambandsflokkurin almannakunningjórði fyri ein-um ári síðani eitt nýskipan-aruppskot, sum er eitt greitt alternativ til fullveldisupp-skotið. Hetta uppskot fer at geva føroyingum ótaldr møguleikar, uttan at skapa tann ótryggleika, sum full-veldisuppskotið gevur.

Tíðin er nú komin, hvar ið hetta uppskot eigur at



Heðin Mortensen

koma til sín rætt. Vit kunnu ikki longur lata eitt heilt samfelag liggja niðurbund-ið, bara tí at nakrir politik-arar hava veruleikafjarðar dreymar.

Heðin Mortensen

Sýsluskrivstovan í Vestmanna niðurleggjast?

Nordurstreymoy fer at verða fyri stórum missi, um fútin velur at flyta sýslu-skrivstovuna fyri Streym-oyinna úr Vestmanna til Havnar.

Alt skal flytast til Havnar, soleiðis er niðurlagi, og tað man ikki vera nøkur bygd, sum kann gera seg til und-antakið longur. Miðsavning hevur verið loysiorðið hjá flestu leiðslum, og Vest-menningar hava merkt hett-ar so dyggiliga, millum ann-að tá ið SEV flutti meiril-utan av skrivstovuarbeidi-num úr Vestmanna til Havn-ar. Eftir er bert ein symbolsk skrivstova frá tí farnu tíð, tá ið SEV bleiv stovnað.

Sýsluskrivstovan hevur fleiri ábyrðafullar tænastur liggjandi á sær, so sum bátas-kráseting, fríðingarmál, grindamál og nógv onnur politimál. Eisini røkir sýslu-skrivstovan nakrar uppgáv-ur fyri dómsvaldið og ríkis-umboðið. Herundir kunnu nevast fútasakir, deyðs-búgv, giftarmál og hjúna-skilnaðir. Tað fer heilt víst at forverra tænastustøðið, um fútin velur at miðsavna alt í Havn, á Fútaskrivstov-uni, har opið er frá kl. 10 til 15. Hadani verður tú so sendur víðari til onkran ann-an o.s.fr.

Harafturat hevur sýslu-maðurin í Vestmanna, eins og tann á Sandi og í Suður-oynni, eina døgntænastu. Hetta merkir, at øll tænasta, t.d. mynstringar við skipum, kann gerast, nær á døgni-num tað skal vera - ein tæn-asta, ið sýslumaðurin ger av

sínum eintingum.

Færri starvsfólk

Talið av starvsfólkom á sýsluskrivstovuni í Vest-manna er tey seinastu árinu lækkað, av tí at nýggj fólk hava ikki verið sett í starv, so hvørt sum fólk eru farin úr starvi. Spurningurin er so, um endamálið við hes-um er at »niðurpína« stovn-in fyri at rættvisgera eina niðurlægging. So hvørt sum starvsfólkini gerast færri í tali, megnar stovnurin ikki at røkja allar uppgávurnar. Hetta kann so seinni nýtast sum grundgeving fyri at niðurlægga stovnin.

Einki er at ivast í, at brúk er fyri eini sýsluskrivstovu í Nordurstreymoy. Eisini má havast í huga tann søgu-ligi rætturin til at hava henda stovn í bygðini. Tá ið so eingin haldfjør grund-geving er fyri at flyta stovn-in, má sigast, at ætlanin bert tænar miðsavningini.

Heldur átti man at víst stovninum álít, og flutt hon-um fleiri arbeidsuppgávur, – og eitt rimiligt tal av starvsfólkom.

9. august 2000

Olav Enomoto Vestmanna

Gamli einahandilin nú sum fløgubúð

- Hugskotið hjá okkum var at gera ein handilin, sum kann lokka fólk inn, uttan at tað hongur eitt tilbøðsskelti í vindeyganum, sigur Bjarni Ziska Dahl, annar av monnunum aftanfryi forkunnugan handil í Klaksvík



Edvard Fuglø frammanfyri gomlu diskarnar, har modernaður popptónleikur nú heldur til.

Mynd: JH

EYÐUN KLAKSTEIN

Øldirnar møtast í fløgu- og bókabúðini, Leikalund, í Klaksvík.

Á teimum meira enn 100 ára gomlu hillunum standa fløgur framleiddar í nútímans digitalari tøkni. Og á teimum slitnu disk-unum finnur tú bókur prent-aðar í litum í framkomnum maskinum.

Tað er eitt spæl millum eina farna tíð, við eina-handli og avmarkaðum vørútbøð, og eina tíð, tá hillirnar eru á tremur við modernaðum popptónleiki og ein telda hevur funnið sítt pláss úti við vindeygad.

Inn at hyggja

Edvard Fuglø og Bjarni Ziska Dahl hava seinastu triggjar mánaðirnar ríkið handilin Leiklund í hløun-um hjá gamla einahandlin-um, sum helt til í Klaksvík frá umleið 1840.

Og hóast framstigið hevur verið stórt síðani tá, er sjálvrt grundarlagið undir nýggja handlinum - høli og innbúgv - gamalt og slitíð. Men tað er samstundis tað, sum ger handilin til nakað heilt serligt.

Tað eru ofta fólk koma inn og siga, at tey bara ætla at hyggja eitt sindur, tí tey halda at handilin er so ser-ligur, sigur Bjarni Ziska Dahl.

- Og tað er stuttligt at siggja, at tey koma aftur, tí her er nógv at fáa við, sigur hann.

Eisini list og hondverk

Hann og Edvard Fuglø finga hugskotið um handil-in beint eftir nýggjár.

- Vit hildu, at tað mangl-aði ein veruligur fløguhan-dil í Klaksvík, men tað end-aði við, at handilin eisini kom at umfata bókur, hand-verk og list, sigur Bjarni.

- Størsta sølan er í fløg-um, men vit selja eisini fitt av bókum og hinum vør-unum, sum vit hava.

Handilin virkar sum eitt lítið gallari, tí á veggjunum hongur list hjá ymiskum føroyskum listafólki, og ein partur av hløunum er settur av til føroyskt hondverk og brúkslist.

Lokka fólk uttan tilboð

At Leikalund heldur til í gomlu handilshúsunum, har Jens Klæmint Isaksen hevði handil fram til 1991, kemst av at Norðoya Fornminna-félag vil hava, at lív er í gomlu húsunum. Forn-minnafélagið heldur sjálvrt til aðrastaðni í húsunum.

Treytirnar hjá Leikalund fyri at verða í handlinum er, at einki verður broytt uttan í samráði við nevndina í Norðoya Fornminnafélag. Sumt av innbúgvinum er líka gamalt sum handilin,

meðan annað er eitt sindur nýggjari.

Aðrenn handilin lat upp, brúktu Bjarni og Edvard einar triggjar mánaðir til at gera hølini klár. Tað, sum varð broytt, varð gjørt í upp-runastand, og alt, sum skuldi brúkast til fløgur og bókur, varð hondgjørt til handilin.

- Hugskotið hjá okkum var at gera ein handilin, sum kann lokka fólk inn, uttan at tað hongur eitt tilbøðs-skelti í vindeyganum, sigur Bjarni Ziska Dahl.

Hvørki sterilt ella hátøkni

Hóast ungfólk eru ein týð-andi partur av viðskiftafól- kunum hjá Leiklund, dæmar teimum væl gamla stílin í handlinum.

- Nógvastaðni verður roynt at gera handlar til ung sterilar og hátøkniligar, men hetta er nakað heilt annað. Her er gamalt innbúgv, slitir diskar og skeivar hill-ar, men tað dæmar teimum væl, sigur Bjarni Ziska Dahl.

Konseptið er sjálðsamt og øðrvísi, men tað er ikki altíð so praktiskt.

Tað finst neyvan ein bein hill inni í handlinum, men tað mugu vit taka við, tí hetta er ein gamal handil, sum skal líkjast sær sjálv-um, sigur Bjarni Ziska Dahl.



Skrá fyri Ovastevnu 2000

Fríggjadagin 11. august

kl. 17 Kabarettin »Land í eygsjón« verður sýnd fyri børnum
kl. 18–22 Tivoli á Nýggjaveg
kl. 19–22 Stevnukióskin opin
kl. 20 Kabarettin »Land í eygsjón« verður frumsýnd
kl. 20–22.30 Barnadansur í teltnum
kl. 23 Dansur í teltnum, Feedback spælir

Leygardagin 12. august

kl. 14 Una Hansen setur stevnuna í Geilini. Nólsoyar Sangkór luttekur
kl. 14.30–01 Stevnukióskin opin
kl. 14.30 Kappróður um Nólsoyarfjørð byrjar undir Argjalandinum
kl. 15 Stuðulssvimjingin um Nólsoyarfjørð byrjar Yviri við Strond
kl. 15–23 Breyðsøla í Avhaldshúsinum
kl. 15–24 Tivoli á Nýggjaveg
kl. 15 uml. Bátarnir koma á mál á Nólsoyarvík
kl. 16 Nólsoyar sterkasti maður á økinum við Nólsoyar Alistøð
kl. 16–20 Kapping og spøl fyri børn í skúlanum
kl. 16–20 Loppumarknaður og kaffisøla í skúlanum
kl. 16.30–18 Svímjararnir koma í land í Nólsoy
kl. 17 Kabarettin »Land í eygsjón« í Royndarhúsinum
kl. 19 Kabarettin »Land í eygsjón« í Royndarhúsinum
kl. 20–22.30 Barnadansur í teltnum
kl. 22 Felagssangur undir Mikkjalsveggi
kl. 23 Dansur í teltnum, All that Rain spælir

Sunnudagin 13. august

kl. 12 Gudstænasta við Sverra Steinhólm, presti
kl. 14–18 Kapping og spøl fyri børn í skúlanum
kl. 14–18 Loppumarknaður og kaffisøla í skúlanum
kl. 16–20 Tivoli á Nýggjaveg
kl. 16–20 Stevnukióskin opin
kl. 18 Kabarettin »Land í eygsjón« í Royndarhúsinum

Mánadagin 14. august

kl. 20 Kabarettin »Land í eygsjón« í Royndarhúsinum

* Alla dagarnar er møguleiki at siggja bátin hjá Ova, »Dianu Victoriu«.

Í sambandi við stevnuna siglir M/F Ritan soleiðis:

Fríggjadag	Leygardag	Sunnudag
07.00	09.15	
12.00	13.00	10.00
15.00	15.00	15.00
18.00	18.00	18.00
20.00	21.00	19.30
23.00	23.00	20.30
	03.00	

Sigt verður nevndu tíðir av Bursataga og úr Nólsoy uml. 20 min. seinni.

Stuðulsnevndin fyri svimjihyli í Nólsoy